

VŠEOBECNÉ PODMÍNKY PRODEJE ("VP")

Advanced Power Solutions ("APS")

ČLÁNEK 1: PŮSOBNOST

1.1 Tyto VP se vztahují na jakoukoli objednávku učiněnou přímo nebo nepřímo (prostřednictvím autorizovaných zástupců nebo distributorů) u společnosti APS NV (dále jen "Prodávající"), s vyloučením všech ostatních podmínek použitých v jakémkoli dokumentu nebo jiném sdělení Kupujícího nebo na které se Kupující spoléhá při zadávání objednávky Prodávajícímu nebo při uzavírání prodeje. Má se za to, že Kupující souhlasí s těmito VP již samotným podáním objednávky. Použití těchto VP představuje základní podmínku pro uzavření prodeje.

1.2 Žádné odchylky od těchto VP nebo jejich doplnění nejsou pro Prodávajícího závazné, pokud nejsou písemně odsouhlaseny osobou pověřenou Prodávajícím. Skutečnost, že byla dohodnuta odchylka nebo dodatek, nebrání tomu, aby všechny ostatní podmínky platily v plném rozsahu.

1.3 Jakákoli odchylka od těchto VP nebo jejich doplnění se vztahuje pouze na objednávku, pro kterou byla sjednána, a nevztahuje se na jiné prodeje, které byly nebo budou uzavřeny mezi Kupujícím a Prodávajícím, pokud není písemně stanoveno jinak.

ČLÁNEK 2: NABÍDKY PRODÁVAJÍCÍHO, KUPNÍ OBJEDNÁVKY, PŘIJETÍ KUPNÍCH OBJEDNÁVEK

2.1 Jakákoli nabídka Prodávajícího, včetně cenových nabídek, má pouze informativní charakter, a proto není pro Prodávajícího závazná. Prodávající je proto oprávněn bez předchozího upozornění změnit jakoukoli zbývající cenovou nabídku, dokud nebude mezi stranami uzavřena závazná dohoda v souladu s článkem 2.2 těchto VP.

2.2 Jakákoli objednávka učiněná u Prodávajícího podléhá předběžné nebo konkludentní akceptaci ze strany Prodávajícího. Prodávající si vyhrazuje právo přijmout nebo odmítnout jakoukoli objednávku bez uvedení důvodů pro její přijetí nebo odmítnutí. Prodej je uzavřen až po jeho písemném přijetí Prodávajícím nebo po zahájení realizace kupní objednávky Prodávajícím, podle toho, co nastane dříve.

2.3 V případě, že Kupující učiní u Prodávajícího objednávku a následně od této objednávky odstoupí dříve, než Prodávající objednávku přijme nebo ji začne plnit, je Kupující povinen zaplatit Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 5 % z plné ceny takto objednaného zboží. Po písemném přijetí objednávky nebo zahájení

realizace objednávky ze strany Prodávajícího je Kupující povinen uhradit Prodávajícímu veškeré náklady vzniklé v důsledku realizace a následného zrušení této objednávky, jakož i další smluvní pokutu ve výši 5 % z plné ceny takto objednaného zboží.

ČLÁNEK 3: CENA

3.1 Každý prodej se uzavírá na základě ceníku platného v den přijetí objednávky nebo jejího vyřízení Prodávajícím ("Aktuální Cena"). Tyto Aktuální Ceny jsou vázány na sjednaný Incoterm, bez započtení daní a pojištění.

3.2. Pokud má objednávka datum odeslání nejméně šest měsíců po přijetí, může být Aktuální Cena změněna. Nejpozději tři měsíce před dodáním má Prodávající právo na základě předchozího písemného oznámení změnit Aktuální Cenu, a to na základě objektivních a prokazatelných důvodů, mimo jiné včetně zvýšení výrobních nákladů, nákladů na suroviny a/nebo nákladů na dopravu, kolísání směnných kurzů nebo zvýšení daní a celních sazeb.

Kupující má právo bezplatně zrušit svou objednávku do pěti pracovních dnů poté, co byl informován o změně cen. Pokud Kupující tohoto práva nevyužije, budou se změněné ceny vztahovat na budoucí kupní objednávky Kupujícího.

3.3 Jakákoli sleva poskytnutá Kupujícímu se vztahuje pouze na konkrétní prodej, na který byla poskytnuta. Poskytnutí obdobné slevy při několika příležitostech neopravňuje Kupujícího k uplatnění nároku na takovou slevu při dalších objednávkách.

ČLÁNEK 4: PLATEBNÍ PODMÍNKY

4.1 Všechny faktury musí být uhrazeny do třiceti dnů ode dne vystavení faktury, pokud není na zadní straně faktury nebo dokladu o přijetí ze strany Prodávajícího uvedeno jinak.

4.2 Nezaplacení faktury do příslušného data splatnosti bude mít následující důsledky:

a) Automaticky a bez upozornění na prodloužení má za následek zaplacení paušálního úroku z prodloužení běžícího od data splatnosti ve výši 1 % měsíčně z fakturované částky.

b) Pokud tato částka nebude uhrazena do osmi dnů ode dne odeslání doporučeného dopisu, je Kupující povinen ze zákona a bez upozornění uhradit náhradu škody ve výši

* 20 % z první neuhrazené části až do výše 2.500 EUR,

* 10 % z každé neuhrazené části mezi 2.500,01 EUR a 12.500 EUR,

* 2,5 % z každé neuhrazené části nad 12.500 EUR, minimálně však 125 EUR.

c) Jakékoli odchylky nebo změny těchto VP dříve dohodnuté ve prospěch Kupujícího, stejně

jako zvláštní platební podmínky nebo slevy, se ruší automaticky a bez předchozího upozornění.

d) Aniž by byla dotčena jeho práva, má Prodávající právo s okamžitou platností vypovědět všechny stávající smlouvy s Kupujícím, a to zcela nebo zčásti, prostřednictvím písemného oznámení zaslaného Kupujícím doporučeným dopisem, aniž by musel využít jakéhokoli soudního řízení. Kupující je povinen vrátit veškeré dodané, ale dosud nezaplacené zboží. Kromě toho je Kupující povinen zaplatit Prodávajícímu náhradu ve výši 20 % z částek, které jsou ke dni rozvázání smlouvy ještě splatné. Kupující nemá v souvislosti s tímto ukončením smlouvy nárok na náhradu škody.

e) Všechny dodávky budou pozastaveny, dokud Kupující neuhradí všechny dlužné částky.

ČLÁNEK 5: DODÁVKA

5.1 Není-li písemně dohodnuto jinak, dodací lhůty uvedené Prodávajícím nejsou pro prodávajícího závazné. Nedodržení těchto dodacích lhůt neopravňuje Kupujícího k uplatnění nároku na náhradu škody, k odmítnutí zboží, k jednostrannému ukončení prodeje nebo k pozastavení plnění jeho povinností.

5.2 K doručení dojde, jakmile nastane jedna z následujících událostí (podle toho, která nastane dříve): a) přímým předáním zboží Kupujícím v provozovně Prodávajícího; b) výzvou Kupujícím k převzetí zboží v provozovně Prodávajícího nebo předáním zboží dopravci v provozovně Prodávajícího; c) dodání zboží Prodávajícím na dodací adresu uvedenou Kupujícím v objednávce; v takovém případě si Prodávající vyhrazuje právo zvolit nejvhodnější způsob dopravy, pokud se s Kupujícím písemně nedohodne jinak; NEBO d) jakákoli jiná skutková okolnost, z níž vyplývá nebo lze důvodně předpokládat, že zboží bylo předáno Kupujícím.

5.3 Kupující nese veškerá rizika ztráty nebo poškození zboží od okamžiku dodání, a to i v případě použití vyšší moci.

5.4 Pokud Kupující nepřevzme zboží do tří dnů od doručení, je Prodávající oprávněn účtovat Kupujícím náklady na skladování ve výši 12,50 EUR za den. Pokud Kupující nepřevzme zboží do osmi dnů od dodání, je Prodávající oprávněn odstoupit od prodeje s okamžitou platností na základě písemného oznámení Kupujícím a bez nutnosti podniknout právní kroky. V takovém případě je Kupující povinen zaplatit Prodávajícímu kromě nákladů na skladování také náhradu ve výši 20 % z plné ceny objednaného zboží. Náklady na případnou zpětnou dopravu nese rovněž Kupující.

ČLÁNEK 6: PŘIJETÍ ZBOŽÍ

6.1 Bezprostředně po dodání zboží provede Kupující důkladnou kontrolu, aby zjistil, zda zboží

odpovídá dohodnutým specifikacím nebo zda nevykazuje poškození. Pokud Kupující zjistí, že zboží bylo dodáno v nevyhovujícím stavu, musí do deseti dnů od převzetí zboží písemně protestovat doporučeným dopisem, e-mailem nebo jinou uznávanou formou sledovatelné komunikace. Prodávající neodpovídá za případný nesoulad s dohodnutými specifikacemi nebo za existenci škody, pokud Kupující tuto reklamaci ve výše uvedené lhůtě doporučeným dopisem neuplatní. V takovém případě se má za to, že Kupující převzal zboží ve stavu, v jakém mu bylo dodáno.

6.2 Aniž jsou dotčeny závazné právní předpisy, je odpovědnost Prodávajícího omezena na opravu nebo výměnu příslušného zboží v případě, že Kupující uplatní oprávněnou a platnou reklamaci ve smyslu Článku 6.1 těchto Podmínek. Aniž jsou dotčeny kogentní právní předpisy, nepřebírá Prodávající v důsledku takové reklamace žádnou jinou odpovědnost.

6.3 Zboží nelze v žádném případě vrátit Prodávajícímu bez jeho předchozího písemného souhlasu. Takové povolení neznamená uznání odpovědnosti ze strany Prodávajícího a v žádném případě nepozastavuje ani neodkládá úhradu dlužných částek. Pokud je zboží vráceno Prodávajícímu bez jeho předchozího souhlasu, je Kupující povinen uhradit skladovací poplatky ve výši 12,50 EUR za den. Zboží vždy cestuje na náklady a riziko Kupujícího.

ČLÁNEK 7: PŘEVOD VLASTNICTVÍ

7.1 Dokud Kupující neuhradí celou kupní cenu za zboží, zůstává vlastníkem zboží Prodávající.

7.2 Kupující bude držet zboží v dobré víře pro Prodávajícího a bude skladovat zboží odděleně od svého vlastního zboží tak, aby bylo možné identifikovat, že patří Prodávajícímu.

7.3 Kupující nesmí zboží prodat, převést nebo zcizit, dokud nebude uhrazena celá kupní cena, ledaže s tím Prodávající písemně souhlasí.

7.4 Ustanovení o zachování vlastnického práva zůstává v platnosti i přesto, že zboží bylo začleněno do jiných výrobků, prodáno nebo převedeno třetí straně.

7.5 Kupující bude mít zboží pojištěné proti všem rizikům na jeho plnou reprodukční hodnotu až do zaplacení celé kupní ceny.

ČLÁNEK 8: OPRAVNĚNÍ, POVOLENÍ A NÁLEŽITOSTI

Kupující je povinen na vlastní riziko a náklady získat všechny vývozní a dovozní licence nebo jiná úřední povolení a splnit všechny celní a/nebo daňové formalities pro vývoz a dovoz zboží a v případě potřeby pro jeho průjezd jinou zemí.

ČLÁNEK 9: VYŠŠÍ MOC

9.1 Prodávající neodpovídá za jakékoli zpoždění nebo nesplnění svých závazků vyplývajících z prodeje, které vzniklo z příčin, jež nemohl ovlivnit, jako jsou stávky, průmyslové spory, výluky, občanské nepokoje, válka (vyhlášená nebo nevyhlášená), nepokoje, nepříznivé počasí, blesk, silné sněžení, záplavy, požáry, výbuchy, nedostatek dopravy, zpoždění ve výrobě, nemožnost získat nákladní prostor, všeobecný nedostatek materiálu nebo jakákoli jiná příčina, kterou nemůže ovlivnit, ať už je podobná kterékoli z nepředvídaných událostí výslovně uvedených v tomto dokumentu.

9.2 Prodávající v žádném případě neodpovídá za jakékoli přímé, nepřímé, následné nebo zvláštní škody vzniklé v důsledku prodlení Prodávajícího nebo nesplnění jeho povinností vyplývajících z prodeje z příčin, které nemohl ovlivnit, jak je uvedeno v předchozím odstavci.

ČLÁNEK 10: PRÁVA INTELAKTUÁLNÍHO A PRŮMYSLVÉHO VLASTNICTVÍ

Kupující uznává, že Prodávající je vlastníkem a výlučným majitelem všech ochranných známek, autorských práv, patentů, užitečných vzorů, práv k průmyslovým vzorům a jiných práv duševního nebo průmyslového vlastnictví. Prodej nepředpokládá žádné postoupení, udělení ani licenci k těmto právům intelektuálního nebo průmyslového vlastnictví.

ČLÁNEK 11: UKONČENÍ

11.1 Pokud se Kupující dostane do prodlení s jakoukoli platbou nebo jinak neplní své závazky vůči Prodávajícímu vyplývající z prodeje nebo těchto VP nebo jakékoli jiné smlouvy, nebo pokud Kupující vstoupí do likvidace, je v úpadku nebo se dostane do platební neschopnosti, může Prodávající, aniž by byla dotčena jakákoli jiná práva, zcela nebo zčásti vypovědět jakoukoli smlouvu mezi stranami a zadržet jakékoli přepravované zboží.

11.2 V každém z případů uvedených v tomto článku má Prodávající právo vypovědět jakoukoli smlouvu s okamžitou platností písemným oznámením Kupujícímu doporučeným dopisem a bez použití jakéhokoli soudního řízení. Kupující nemůže v souvislosti s takovým vypovězením požadovat žádnou náhradu škody. Prodávající má právo na vrácení zboží ve stejný den, kdy odešle doporučený dopis o ukončení prodeje, a to po předložení kopie tohoto dopisu a potvrzení z pošty. Kromě toho má takové ukončení prodeje automaticky a bez předchozího upozornění za následek, že Kupující je povinen uhradit kompenzaci ve výši 20 % nezaplacených finančních prostředků, minimálně však 125 EUR.

ČLÁNEK 12: KONTROLA VÝVOZU

Kupující se zdrží zpětného vývozu jakéhokoli zboží získaného od Prodávajícího do země, na kterou se vztahuje obchodní embargo nebo režim nešíření zbraní.

ČLÁNEK 13: ŽÁDNÁ MOŽNOST ZPROŠTĚNÍ SE PRÁVA

Neuplatnění nebo nevymáhání jakéhokoli práva vyplývajícího z těchto VP ze strany Prodávajícího kdykoli nebo v jakémkoli období nepředstavuje vzdání se takového práva a nelze je vykládat jako vzdání se tohoto práva a nijak neovlivňuje právo Prodávajícího uplatnit nebo vymáhat své právo později.

ČLÁNEK 14: POUŽITELNÉ PRÁVO A SOUD

14.1 Prodej a tyto VP se řídí a vykládají v souladu s belgickým právem. Použití Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží ("Vídeňská úmluva o prodeji") je výslovně vyloučeno.

14.2 Veškeré spory, rozpory nebo neshody, které mohou mezi stranami vzniknout z prodeje nebo těchto VOP nebo v souvislosti s nimi, budou předloženy výhradně soudům v Bruselu v Belgii.

ČLÁNEK 15: DĚLITELNOST

V případě, že jedno nebo více ustanovení obsažených v těchto VP bude z jakéhokoli důvodu shledáno neplatným, nezákonným nebo nevymahatelným, nebude mít taková neplatnost, nezákonnost nebo nevymahatelnost vliv na ostatní ustanovení těchto VP, ale VP budou vykládány tak, jako by taková neplatná, nezákonná nebo nevymahatelná ustanovení v nich nikdy nebyla obsažena. Strany budou jednat v dobré víře a nahradí takové ustanovení (ustanovení) ustanovením (ustanoveními), které je (jsou) platné a vymahatelné a má (mají) stejný nebo co nejbližší účinek, o jaký strany usilovaly v případě neplatného, nezákonného nebo nevymahatelného ustanovení (ustanovení).

01.04.2023